

Mitteilungen der  
Gemeinde Babensham



**Aktuelles aus dem Gemeindeamt**

**Eingeladen zum Fest des Lebens...**



...waren 16 Mädchen und 9 Buben aus der Gemeinde Babensham zu ihrer Erstkommunion am 25. Juli 2020 in die Kirche St. Martin. Dass sie sich trotz den coronabedingten Einschränkungen getreu dem diesjährigen Motto „auf den Weg mit Jesus“ machen konnten, verdanken sie vor allem den insgesamt zehn Kommunionmüttern, die mit viel Herzblut die Vorbereitung auf diesen besonderen Tag übernommen hatten. Aufgeteilt in zwei Gruppen und musikalisch unterstützt von Liudmila Gens zogen die Kinder zeitlich versetzt und mit Mundschutz versehen in die feierlich geschmückte Kirche ein. Kurzfristig übernahm Pfarrer Klaus Vogl aus der Pfarrei St. Peter und Paul in Rott am Inn den Gottesdienst und gestaltete ihn unter Einhaltung der Hygienevorschriften mit viel Gespür für die Kinder und deren Familien. So wurde die erste heilige Kommunion für alle zu einem wunderschönen Fest.

**Gemeinderatssitzung**

Die nächste Sitzung ist am Donnerstag, 10.09.2020 um 19.30 Uhr. Bauanträge und sonstige Anträge sollen bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin eingereicht werden.

## Müllabfuhr

Hausmülltonnen: Dienstag, 08.09.2020 und 22.09.2020  
Papiertonne: Dienstag, 08.09.2020

## Umweltmobil am Wertstoffhof

Das Umweltmobil des Landkreises ist am Dienstag, 22.09.2020 von 10.45 – 12.00 Uhr am Wertstoffhof Babensham. Zum Umweltmobil können grundsätzlich alle Problemabfälle aus Haushalten kostenlos gebracht werden wie z. B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Säuren, Laugen, Leuchtstoffröhren, LED's, Energiesparlampen und Ölfilter. Genauere Hinweise entnehmen Sie bitte der Homepage des Landratsamtes Rosenheim.

## Hecken, Bäume und Sträucher entlang von Straßen müssen geschnitten werden

**Im Rahmen einer Kontrollfahrt der Gemeinde Babensham wurde festgestellt, dass an einigen Straßenzügen, Sichtdreiecken, Einmündungen sowie in Siedlungen akuter Handlungsbedarf an Baum-, Hecken- und Strauchrückschnitt besteht.**

Die Gemeinde weist alle Grundstückseigentümer auf ihre im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht einzuhaltende Verpflichtung hin, in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragende Gehölze (Bäume, Hecken, Sträucher usw.) **rechtzeitig** und ausreichend zurückzuschneiden.

**Baumschnitt bei Verkehrsgefährdungen ist von der Vogelbrutzeit ausgenommen.**

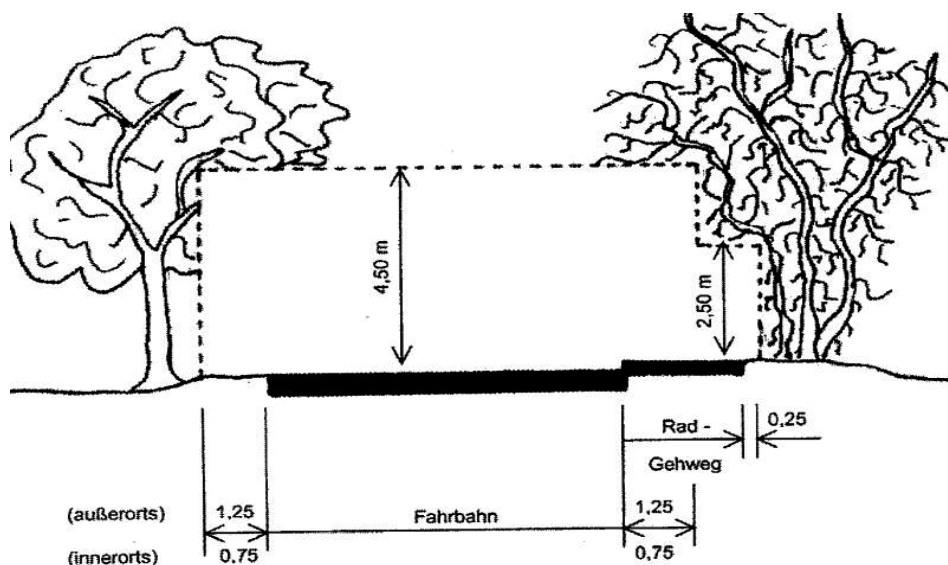
Die Gehölze müssen so weit entfernt werden, dass die Verkehrszeichen, der Lichtraum über Straßen und Geh bzw. Radwegen sowie das Sichtfeld an Einmündungen und Kreuzungen vom angrenzenden Bewuchs freigehalten werden.

Gerade größere Regen oder Schneemengen führen dazu, dass das Gehölz weich wird und sich Äste deutlich weiter absenken als in trockenem Zustand. In Sichtdreiecken von Straßenkreuzungen und – einmündungen darf die Bepflanzung eine Höhe von 0,80 m nicht überschreiten.

Die Höhe des erforderlichen Lichtraums über Geh- und Radwegen beträgt 2,50 m, bei Fahrbahnen von Straßen 4,50 m. Der Lichtraum der Straße ist seitlich durch die Grenze des öffentlichen Grundstücks begrenzt.

Wir bitten die Bürger mitzuhelfen, die Sicherheit im Verkehr zu erhalten und Unfälle zu vermeiden. Aus Verletzungen der Verkehrssicherungspflicht können erhebliche Haftungsansprüche gegen den Pflichtigen entstehen.

Für Fragen steht Ihnen das Bauamt unter der Tel. 08071/9220-21 oder unter [info@babensham.de](mailto:info@babensham.de) gerne zur Verfügung.



## Die neuen Jugendbeauftragten

Wir, Katharina Eicher und Hermann Manhart, sind die neuen Jugendbeauftragten der Gemeinde Babensham. Unsere Aufgabe ist u.a., die Belange der Jugendlichen in den Gemeinderat einzubringen. In vielen Vereinen wird in unserer Gemeinde bereits eine sehr wertvolle Jugendarbeit geleistet. Hierbei möchten wir euch unsere Unterstützung anbieten und Ansprechpartner sein. Vielleicht ergeben sich ja auch noch neue Möglichkeiten, das „Jugendleben“ in Babensham weiter zu entwickeln.

Für alle Jugendlichen oder auch in der Jugendarbeit tätige Mitbürger möchten wir ein offenes Ohr für verschiedenartige Anliegen haben.

Schreibt uns gerne eure Ideen, Bedürfnisse oder Wünsche. Wir freuen uns über jede Anfrage oder Anregung und werden versuchen, euch schnellstmöglich zu antworten.

E-Mail an:

Katharina Eicher: [eicher845@gmail.com](mailto:eicher845@gmail.com)

Hermann Manhart: [mansch79@web.de](mailto:mansch79@web.de)

Wir wünschen euch einen schönen Spätsommer!



Katharina und Hermann

## Digitale Teilhabe – es ist nie zu spät Neues zu lernen oder zu vertiefen

Ob Bankgeschäfte, Einkaufsmöglichkeiten, Post... Vieles verändert sich derzeit grundlegend. Geschäfte und Filialen schließen und verweisen auf ihr Online-Angebot. Aber wie funktioniert das? Lernen Sie mit Gleichgesinnten in verständlicher Sprache die Möglichkeiten der digitalen Welt kennen. Es bieten sich 2 Kurse an. Ein Abend für absolute Anfänger ohne technische Geräte und Kenntnisse und ein Abend zur Vertiefung oder für Quereinsteiger mit einfachen Basiskenntnissen. Wenn sich hierfür ausreichend Interessenten melden, so würde die vhs Wasserburg diese Kurse auch in Babensham anbieten.

Interessenten können sich bis 20. September in der Gemeindeverwaltung telefonisch melden  
Tel.: 08071/9220-0.

Huber

1. Bürgermeister

Ihr Partner für Hardware & Software rund um Schnaitsee

**BigIT4U**

Drucker  
IT-Infrastruktur  
Netzwerk  
DSGVO  
Notebook  
Virenschutz  
Datenschutz  
Server  
Firewall  
COMPUTERSERVICE

Beratung  
Vor Ort Service

Alois Stocker

Pfarrer-Altenburger-Straße 1b 83530 Schnaitsee +49 (0) 171 1262604 +49 (0) 8074 9157375 Service@bigit4u.de www.bigit4u.de

**MAKUKOS**  
GRAFIK ■ TYPO ■ MEDIEN

»Kreativität trifft handwerkliche Professionalität«

Neudeck 36  
83547 Babensham  
Mobil ■ 0162.9701.089  
Email ■ info@makukos.de  
**WWW.MAKUKOS.DE**

FLYER  
BANNER  
SCHRIFTSATZ  
BROSCHÜREN  
EINLADUNGEN  
WERBEBANDEN  
VISITENKARTEN  
FIRMENLOGOS (ci)  
PLAKATE · SCHILDER  
GESCHÄFTSDRUCKSACHEN  
AUSSENBSCHRIFTUNGEN

WERBETECHNIK  
VIDEO-EDITING  
WEBSITES



Raiffeisenstraße 18 83547 Babensham  
 Tel.: 08071/90690 Fax: 08071/906915  
 E-Mail: info@getraenke-hollmann.de  
 www.getraenke-hollmann.de

### Angebot vom 1. bis 16. September 2020

Bräu im Moos Export + 2 Flaschen gratis	20 x 0.5 L	16.50 Euro
Bräu im Moos Radler oder Radler Dunkel	20 x 0.5 L	11.99 Euro
Bräu im Moos Edelpils	20 x 0.5 L	15.99 Euro
Silenca ACE oder Apfel-Kirsch	20 x 0.5 L	12.50 Euro
Silenca Quelle Classic oder Sanft	20 x 0.5 L	6.50 Euro
Spezi Original oder Zero	20 x 0.5 L	9.50 Euro

### Angebot vom 17. bis 30. September 2020

Steiner Hell oder Steiner alkoholfrei Zwicklbier	20 x 0.5 L	16.50 Euro
Unertl Weißbier + 1 Glas gratis	20 x 0.5 L	18.50 Euro
Winzer Weinschorle sauer	10 x 0.5 L	7.99 Euro
Silenca Lemone oder Eistee Pfirsich	20 x 0.5 L	8.99 Euro
Adelholzener Pet Limo oder Schorle	12 x 0.5 L	7.50 Euro
Hollmann Cola Mix + 2 Flaschen Limo gratis	20 x 0.5 L	8.70 Euro

Alle Preise zuzüglich Pfand

Sommerzeit- Grillzeit- alles für Ihr Fest  
 Fassbier Bräu im Moos oder Steiner 15 L, 20 L, 30 L, ohne Vorbestellung  
 Augustiner, Schönramer 20 L, 30 L auf Vorbestellung  
 Gläser, Bierzeltgarnituren, Kühlwägen zum Ausleihen  
 Wir stellen gerne Getränke für Ihr Fest in unsere Kühlung  
 Abholung Samstag Abend oder Sonntag nach Terminvereinbarung

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 8 - 18 Uhr Samstag von 8 - 14 Uhr und nach Vereinbarung

Druckfehler vorbehalten / Angebot nur so lange Vorrat reicht!

## Neues von den Babenshamer Vereinen

### Freiwillige Feuerwehr Penzing

- Die Übung für die Gruppe 1 + 2 ist am Montag, 14.09.2020 um 20.00 Uhr
- Die Übung für die Gruppe 3 ist am Montag, 21.09.2020 um 20.00 Uhr

### Freiwillige Feuerwehr Babensham

Übung der FFW Babensham:	Gruppe A	01.09.2020	um 19.45 Uhr
	Gruppe B	15.09.2020	um 19.45 Uhr
	Gruppe C	08.09.2020	um 19.45 Uhr

### Schützenverein Babensham

**Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ist am Samstag, 26. September 2020.  
Beginn 19:30 Uhr im Schützenheim**

Tagespunkte:	Bericht vom Vorstand
	Bericht vom Kassier
	Bericht von den Kassenprüfern mit Entlastung der Vorstandschaft
	Bericht vom Sportleiter
	Bericht vom Jugendleiter
	Bericht der Damenleiterin
	<b>Neuwahlen</b>
	Wünsche und Anträge

Auch eine **Schießsaison 2020/2021** ist geplant, diese würde am Freitag, den 02. September 2020 mit einem Anfangsschießen beginnen.

Aufgrund der momentanen Situation kann es sein, dass die Veranstaltungen kurzfristig abgesagt werden müssen. Wir werden dann auf unserer Homepage unter [www.sv-babensham.de](http://www.sv-babensham.de) immer aktuell informieren.

### Schützengesellschaft Penzing

#### Nächste Termine:

**02.10.2020 Jahreshauptversammlung** mit Ehrung der Vereinsmeister Saison 2019/2020.  
Sitzungsbeginn 19.30 Uhr, das Vereinsheim ist ab 19.00 Uhr geöffnet.  
Kein Einlass ohne vorherige **Anmeldung!** Keine Essensausgabe am gesamten Abend! Genaue Infos kommen mit der Einladung.

Weitere Informationen findet ihr unter: [www.schuetzen-penzing.de](http://www.schuetzen-penzing.de)



## Das Tischtennistraining hat wieder begonnen!



Trainingszeiten für alle interessierten Kinder und Erwachsenen:

Montag:	18-21 Uhr	Dienstag:	17-20 Uhr
Freitag:	18-21 Uhr	Samstag:	17-20 Uhr

Bitte informiert Euch vor dem ersten Trainingsbesuch auf der Homepage unserer Abteilung (<http://www.tt-babensham.de>) unter „Training“ über die momentan wegen Corona geltenden besonderen Regelungen!



## Steckerfische „to go“

Aufgrund der großen Nachfrage gibt es nochmal die Gelegenheit für Steckerfische „to go“ und zwar

am Samstag, 03.10.2020  
von 11.00 bis 14.00 Uhr

Abholung in Gumpertsham 5 (bei St. Leonhard)

Vorbestellungen bei:  
Sylvia Soller 0171-145 15 18  
od. 08074/9744  
bis **SPÄTESTENS** Mittwoch, den 30. September

## ELEKTRO STECHER

### Meisterbetrieb

Ihr Partner für:

Neu-und Altbauinstallation  
Telekommunikation + Internet  
Antennentechnik  
Alarmanlagen + Beleuchtung  
Hausgeräteverkauf + Kundendienst

Wasserburg – Knoppermühlweg 2

Telefon 08071 3064

E-Mail: [elektro.Stecher@t-online.de](mailto:elektro.Stecher@t-online.de)

Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Küchen-  
/Installationsplanung  
und nehmen uns Zeit für Sie.

## HEIZUNG – SANITÄR – SOLARTECHNIK

### ENERGIEBERATER (HWK)

# PÖTTNER

## HAUSTECHNIK GMBH

Als moderner Handwerks-Meisterbetrieb stehen wir für  
Zuverlässigkeit und Qualität.

Odelshamer Str. 12  
Tel. 08071 93347

83547 Babensham/Neudeck  
Privat 08071 3247 od. 93348 Fax 08071 93349

[www.poettner-haustechnik.de](http://www.poettner-haustechnik.de) \* [poettner-haustechnik@t-online.de](mailto:poettner-haustechnik@t-online.de)

### Coronazeit

Am Freitag, 13. März, war der letzte reguläre Schultag. Dann mussten Schüler und Lehrer wegen Corona daheimbleiben. Die Kinder hatten aber nicht frei, sondern mussten zu Hause Aufgaben erledigen, die die Lehrkräfte über den Computer oder per Post bereitstellten. Viele trauerten dem normalen Unterrichtsbetrieb nach, denn sie trafen nun ihre Klassenkameraden nicht mehr. Erst zwischen Oster- und Pfingstferien hatten zuerst die Viertklassler und später die Erstklassler wieder Präsenzunterricht. Nach Pfingsten waren alle Schüler im täglichen Wechsel wieder in der Schule. Sie mussten bis zum Platz im Klassenzimmer ihren Mundschutz tragen. Diszipliniert stellten sie sich vor dem Schulhaus in genügend Abstand hintereinander auf, ehe sie sich in ihr Klassenzimmer begeben durften. Auch das ausgiebige Händewaschen war jetzt angesagt. Es war bis zum letzten Schultag nicht mehr möglich, dass sich die ganze Klassengemeinschaft nochmal trifft. Die ganze Schulfamilie hofft, dass es zum Beginn des neuen Schuljahres wieder ein normales Schulleben gibt.



### Letzter Schultag



Der letzte Schultag musste wie die Unterrichtstage in den vergangenen Monaten im Schichtbetrieb ablaufen. Damit wenigstens ein kleiner gemeinsamer Abschluss stattfinden konnte, trafen sich die geteilten Klassen in der Aula für jeweils zehn Minuten. Religionslehrer Walter Liehmann hatte dazu die Bibelerzählung vom Seesturm in einer gestalteten Mitte vorbereitet. Er trug die Geschichte vor und sang dazu das Lied „Wo ich gehe, bist du da“. Von Gabriele Graf und Monika Mayer erhielten die Kinder bei dieser Gelegenheit als Abschiedsgeschenk ein kleines Schokobärchen, da beide in den Ruhestand gingen.



**Schlosser GaLa-Bau**  
GmbH & Co. KG



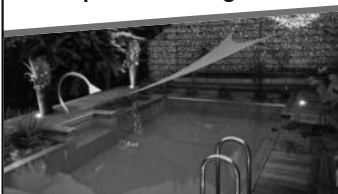
Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

Erstellung von  
Außenanlagen in  
Komplettleistung.

3D Gartenplanung,  
freies bewegen im  
virtuellen Raum.

Pflanzung und  
Pflege von  
Grünanlagen.

Jahrzehntelange  
Erfahrung.



Brand 1 ■ 83527 Haag i. Obb. ■ Telefon: 080 72 - 37 15 880 ■ Fax: 080 72 - 37 15 881  
■ [www.schlosser-gartenbau.de](http://www.schlosser-gartenbau.de) ■ [info@schlosser-gartenbau.de](mailto:info@schlosser-gartenbau.de)



# Grundschule Babensham

Pfarrer-Gaigl-Straße 2, 83547 Babensham  
Telefon: 08071/104952-0 Fax: 08071/104952-502  
E-Mail: [email@gs-babensham.de](mailto:email@gs-babensham.de)  
Homepage: [www.gs-babensham.de](http://www.gs-babensham.de)



## Schulbeginn im Schuljahr 2020/21

Der Unterricht im Schuljahr 2020/21 beginnt am Dienstag, dem 08. September 2020.

Um 9.00 Uhr treffen sich alle Schulanfänger mit ihren Eltern zur Begrüßung in der Aula. Bitte parken Sie nicht vor der Schranke und nicht auf der Auffahrt vor der Schule!

Wegen der Datenschutzbestimmungen darf im Schulhaus leider nicht fotografiert oder gefilmt werden. Frau Seltmann macht Klassenfotos, die zum Preis von 3 € erworben werden können.

Zu ihrem Schulbeginn bringen die Schulanfänger Schulranzen und Schultüten mit. Während die Kinder mit ihren Lehrkräften im Unterricht sind, besteht für die Eltern die Möglichkeit, sich in den Räumen der „Offenen Ganztagschule“ (Fiedler-Haus) bis 11.00 Uhr über das schulische Nachmittagsangebot zu informieren.

Der 1. Schultag für die Erstklässler endet um 10.30 Uhr.

Um 10.50 Uhr nimmt Herr Pastoralreferent Robert Randl die Segnung der Schulanfänger mit ihren Eltern in der Aula vor. Die Teilnahme hierzu ist freiwillig.

Zur Information hier ein Überblick über die Unterrichtszeiten in der ersten Schulwoche:

	<b>Jahrgangsstufe 1</b>	<b>Jahrgangsstufen 2 - 4</b>
Dienstag 08.09.2020	9.00 – 10.30 Uhr, anschließend Kindersegnung um 10.50 Uhr in der Aula	7.50 – 11.00 Uhr
Mittwoch 09.09.2020	7.50 – 11.00 Uhr	7.50 – 12.05 Uhr
Donnerstag 10.09.2020	7.50 – 11.00 Uhr	nach Stundenplan, aber maximal bis 12.05 Uhr
Freitag 11.09.2020	Unterricht nach Stundenplan	

**WICHTIG:** Alle Angaben sind vorbehaltlich der regulären Aufnahme des Unterrichtsbetriebs, die von den Corona-Infektionszahlen abhängt.

Bitte schauen Sie deshalb auch regelmäßig auf die Homepage der Grundschule Babensham: [www.gs-babensham.de](http://www.gs-babensham.de).



### Abholzeiten der Kleinbusse

Niederlechner Klaus	
7.05	Kainöd
7.07	Holzen
7.11	Griesmeier
7.13	Griesmeier
<b>7.17</b>	<b>Schule Babensham</b>
7.21	Weikertsham
7.26	Höllhäusl
7.30	Schambach
<b>7.35</b>	<b>Schule Babensham</b>
7.40	Schönberg
7.43	Schönberg
<b>8.02</b>	<b>Schule Schnaitsee</b>

Wagner Christl	
7.05	Obermühle
7.09	Mernham
7.13	Rieden
7.16	Bergham
<b>7.21</b>	<b>Schule Babensham</b>
7.26	Brudersham
7.30	Stettberg
7.34	Schönberg
7.36	Schönberg
<b>7.41</b>	<b>Schule Babensham</b>

### Abholzeiten durch die Busse der Fa. Huber Reisen Gmbh & Co.KG

Linie 1	
7.00	Kling
7.02	Punzenpoint
7.03	Kernpoint
7.05	Reichertsham
7.07	Moos
7.08	Allersing
7.11	Landenham
7.13	Altbabensham
7.17	Riepertsham
7.19	Äußere Lohe
7.20	Penzing
7.21	Neudeck
7.24	Leitenfeld
7.27	Odelsham
7.29	Puttenham
7.31	Würmertsham
7.33	Bauhof
<b>7.37</b>	<b>Schule Babensham</b>

Linie 2	
7.10	Oberbierwang
7.12	Stadlern
7.18	Hopfgarten
7.20	Gumpertsham
7.21	Tötzham
7.22	Warmeding
7.23	St. Leonhard
7.25	Kirchloibersdorf
7.26	Imstetten
7.26	Stadl
7.27	Sicking
7.29	Irlham
7.30	Pertlsham
7.31	Griesmeier
7.34	Gissübl
<b>7.37</b>	<b>Schule Babensham</b>
7.40	Allersing/Eiding
7.41	Moos
7.42	Edenkling
7.44	Kling/Hochschatzen
<b>7.59</b>	<b>Schule Schnaitsee</b>

Bitte berücksichtigen Sie, dass in der Anfangsphase die Abfahrtszeiten nicht immer ganz genau eingehalten werden können. Planen Sie deshalb immer einen Spielraum von einigen Minuten ein. Änderungen die sich bis Schulanfang ergeben entnehmen sie der Tagespresse oder der Homepage.

Wärme  
Solar  
Bäder

Hainzlschmid

Meisterbetrieb **HEIZUNG • SANITÄR**

*Unsere Kompetenz - Ihr Nutzen*

**Heizungsanlagen und Bäder vom Innungs-Fachbetrieb**

**83547 Babensham/Penzing**  
Stürzlhamer Str. 2  
Tel.: 08071-920410  
[www.hainzlschmid.de](http://www.hainzlschmid.de)

Neues Bad?

Wir arbeiten



airclean!

Nahezu staubfrei umbauen, renovieren und sanieren. Mit uns geht's. Fragen Sie uns.

Zufriedene Kunden sind unsere überzeugendsten Argumente!

Staubfrei renovieren





PRAXIS FÜR NATURHEILKUNDE  
**MARIA SCHLOSSER**  
HEILPRAKTIKERIN

**Gesundheitsvorsorge:**

- Jährlicher Laborcheck (Blut, Stuhl, Urin)
- Immunsystemaufbau durch Regulierung der Darmflora, Eigenblutbehandlung (u. a. auch ozonangereicherte EB)
- Entsäuern, ausleiten, entgiften
- Vitamin- u. Aufbauinfusionen
- Stoffwechselaktivierung durch Metabolic balance (Wunschgewicht)
- Speichelanalysen bei Hormonstörungen (Frauen, Männer, Kinder)

**Akute und Cron. Erkrankungen:**

- Allergien, Darmstörungen, Schmerztherapie (Akupunktur...),...
- Burnout, Depression, Konzentrationsstörungen, Schlafstörungen...

Praxis für Naturheilkunde • Maria Schlosser  
Raiffeisenstr. 20 • 83547 Babensham  
www.schlosser-heilpraktiker.de

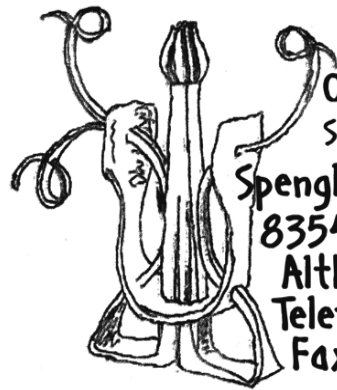
**Termine...**

... nach telefonischer Vereinbarung

**08071 / 920 42 57**

oder per E-Mail unter:

**maria@schlosser-heilpraktiker.de**



**Obermeier Peter**  
Schmiedemeister  
**Spenglerei-Schlosserei**  
83547 Babensham  
Altbabensham 6  
Telefon 08071/1708  
Fax 08071/510873

Handy: 0173/5620236

**BERND STITZ**

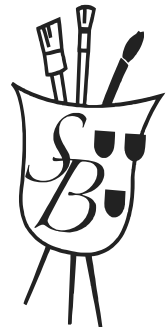
Maler -& Lackierermeister

- Malerarbeiten aller Art
- Hebebühne
- Gerüstbau
- Bodenbeläge

www.malerstitz.de

Oberbierwang 4  
D-83547 Babensham

**Telefon: 08074 / 917468**  
**Mobil: 0152 / 065136**



WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Dorfstr. 13 · 83547 Penzing · ☎ 0 80 71 - 63 48  
www.landmetzgerei-gassner.de

**Ihr Fliesenleger-Meister**  
**Johann Stürzlhamer**  
Oberthalham 3  
83547 Babensham  
Tel: 08071/7820  
Fax: 08071/94367

- Fliesen-Reparatur
- Fliese auf Fliese
- Bad-Sanierung
- Balkon-Sanierung
- System-Handwerker
- Planung u. Beratung

**SUPERBEQUEME DÜNNE FUSSEINLAGEN**

MIT GANZ NEUER TECHNIK

geben Ihnen Entspannung  
und Gesundheit für Rücken,  
Gelenke, Knie und Füße



**NEU Energetisierte Fußeinlagen**  
Aktiviert Ihre Lebensenergie und bringt Sie in Balance

**ORTHOPÄDIE-TECHNIK GEORG ZIERER**

Spezialist für passgenaue Fußeinlagen, Prothesen und Orthesen  
Unteröd 7 83123 Amerang Tel: 08075 - 914860



**Ina Kroworsch**  
**Schneidermeisterin**  
Änderung-Maß-Leder

**Öffnungszeiten:**

Montag von 8.00-18.00 Uhr  
Dienstag -Freitag 8.00-9.00 Uhr  
Dienstag, Mittwoch 17.00-18.00Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**Ich freue mich auf Ihren Anruf:08071-9221838**  
**Dorfstr 9, 83547 Babensham/ Penzing**

**BUCHTIPP SEPTEMBER**

**MATTHIAS POLITYCKI**

**DAS KANN UNS KEINER NEHMEN**



**SIEBEN TAGE DAUERT HANS AUFSTIEG AUF DEN KILIMANDSCHARO. VOR 25 JAHREN WAR ER AN EINEM ANDEREN AFRIKANISCHEN BERG GESCHEITERT. DIESE SCHLAPPE WILL ER JETZT WETTMACHEN UND IM KRATER ÜBERNACHTEN. DOCH IM KRATER STEHEN BEREITS ZWEI ZELTE. SIE GEHÖREN TSCHARLIS TEAM, EINEM LANGHAARIGEN, SPINDELDÜRREN BAYERN. HANS IST VON TSCHARLIS SPRÜCHEN IN EINEM MISCHMASCH AUS BAYRISCH UND SUAHELI SOFORT GENERVT. NACH EINER EISKALTEN NACHT MACHEN SIE SICH GEMEINSAM AN DEN ABSTIEG. DABEI LERNEN SIE SICH NÄHER KENNEN. DER TODKRANKE TSCHARLIE BITTET HANS , IHN AUF SEINER LETZTEN WOCHE ZU BEGLEITEN. HANS SAGT ZU. SO SETZEN DIE BEIDEN VON DARESSALAM NACH SANSIBAR ÜBER, DAS TSCHARLIE NOCH EINMAL MIT DEM MOTORROLLER DURCHQUEREN WILL. HANS EINSTELLUNG ZU TSCHARLIE ÄNDERT SICH SCHNELL, VON MITLEID ZU HOCHACHTUNG.**

**MATTHIAS POLITYCKI ENTFÜHRT SEINE LESER AUF EINE MERKWÜRDIGE, FASZINIERENDE REISE ZU SICH SELBST.**

**UND JETZT NOCH EIN BUCHTIPP FÜR UNSERE JUNGEN LESER :**

**NATALIE LLOYD**

**DIE UNZERTRENNLICHEN SIEBEN AB 9 JAHREN**

**DIE GESCHWISTER PROBLEMSKI SIND SIEBEN ABENTEUERLUSTIGE KINDER, JEDES AN EINEM ANDEREN WOCHENTAG GEBOREN UND MIT DEN AUßERGEWÖHNLICHSTEN FÄHIGKEITEN AUSGESTATTET. ALS SIE IHR HAUS IM MODDERMOOR VERLIEREN, ZIEHEN SIE IN DIE VILLA IHRES GROßVATERS IN BAD TROSTLOS – SEHR ZUM VERDRUSS DER NACHBARN, DIE ES AUF DEN SCHATZ VON OPA PROBLEMSKI ABGESEHEN HABEN.**

**IN DIESEM JAHR KÖNNT IHR DIE BÜCHEREI AUCH WÄHREND DER SOMMERFERIEN  
ZU DEN NORMALEN ÖFFNUNGSZEITEN BESUCHEN.**

**WIR FREUEN UNS AUF VIELE KINDER UND ERWACHSENE!**

**DAS BÜCHEREITEAM**



**Tipps der Caritas Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und Familien  
für Stadt und Landkreis Rosenheim**

**Selbstbewusstsein fürs Kind**

„Mein Kind hat überhaupt kein Selbstbewusstsein, es traut sich gar nichts und versteckt sich ständig hinter mir – können Sie da nicht etwas tun?“. Mit einem solchen Anliegen kommen immer wieder Eltern in die Erziehungsberatungsstelle. Eltern wollen das Beste für ihre Kinder und sind selbst die eigentlichen Experten in Sachen kindlichem Selbstvertrauen. Wir als Beratungsstelle können die Eltern mit ergänzenden Tipps unterstützen.

Die Entwicklung von Eigenständigkeit und Selbstbewusstsein ist ein Prozess, der schon im Säuglingsalter beginnt und die Unterstützung der Eltern benötigt. Schon als Säugling und Baby macht das Kind die Erfahrung, dass seine Bedürfnisse von ihren Eltern zuverlässig erfüllt werden. Alle Eltern wissen, dass es wichtig ist, seinem Kind Zeit zu widmen, mit ihm zu kuscheln und ihm Sicherheit zu vermitteln.

Alle Eltern versuchen ihr Bestes zu geben und meinen es gut, wenn sie ihre Kinder zu sehr beschützen wollen und ihnen manchmal zu viel Hilfe und Unterstützung anbieten. Kinder möchten auch gefordert werden.

Erinnern Sie sich noch an die Zeit, als Sie vor dem Sprung ins große Schwimmbecken zurückscheuten? Wenn Ihre Eltern damals nicht geholfen hätten, dass Sie es nochmals probieren – vielleicht könnten Sie es heute noch nicht. Und erinnern Sie sich noch, was das für ein Gefühl war, als Sie ein Stück weit über sich selbst hinausgewachsen waren und sich getraut hatten zu springen? An diesem Tag hätten Sie sich vermutlich alles zugetraut! So entwickelt sich Selbstvertrauen.

Wichtig ist es bei Anforderungen an das Kind, die richtige Balance zwischen Fordern und Schützen zu finden. Dazu ist es hilfreich, wenn wir Erwachsenen mehr Vertrauen in die Fähigkeiten unserer Kinder haben und sie mehr Verantwortung übernehmen lassen.

Freuen Sie sich mit Ihrem Kind, wenn es kleine Erfolge hat! Wenn ihrem Kind etwas nicht gelingt, sehen Sie es eine gute Gelegenheit, etwas Neues zu lernen! Hilfreiche Überlegungen sind auch, das Kind bei Entscheidungen innerhalb der Familie miteinzubeziehen. Es wird stolz sein, wenn es z.B. mitdiskutieren darf, wohin die Familie das nächste Mal in den Urlaub fährt, was es am nächsten Tag anzieht, oder welchen Haarschnitt es beim nächsten Friseurbesuch erhält.

Und noch ein Tipp: Kinder und Jugendliche kommen Wünschen und Erwartungen schneller und entspannter nach, wenn die Anliegen der Eltern mit den Kindern und Jugendlichen abgesprochen und ihnen erklärt wird, warum die Anliegen ihnen wichtig sind.

In manchen Familien gibt es auch einen „Bestimmtag“, an dem einmal die Kinder ein paar Dinge vorgeben dürfen, wie z.B., was es an diesem Tag zu essen gibt. Auch Rituale machen Spaß und geben Halt. Fast jede Familie hat Rituale. Sie sind wie kleine Fixpunkte, die für Sicherheit sorgen und Geborgenheit schenken.

Wie wäre es einmal in der Woche eine „Pippi Langstrumpf Zeit“, wo 5 Minuten alles erlaubt ist, was albern und lustig ist: laut singen, sich ab kitzeln, hüpfen, oder was ihren Kindern noch einfällt.

Wenn Sie zu diesem Thema noch weitere Fragen haben, sind Sie eingeladen, sich an die Erziehungsberatungsstelle für Rosenheim zu wenden:

Telefon: 08031 /203740

E-Mail: [czrosenheimeb@caritasmuenchen.de](mailto:czrosenheimeb@caritasmuenchen.de)

Unser Beratungsangebot ist kostenlos und steht allen Kindern, Jugendlichen und Eltern zur Verfügung. Unsere Fachkräfte unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht.

### **LKK zahlt Prämie bei Nichtinanspruchnahme von Leistungen**

**Mitglieder der Landwirtschaftlichen Krankenkasse (LKK) können eine Prämie beantragen, wenn sie im abgelaufenen Kalenderjahr länger als drei Kalendermonate dort versichert waren und keine Leistungen für sich und ihre über 18 Jahre alten mitversicherten Angehörigen in diesem Kalenderjahr beansprucht haben.**

Die Prämie beträgt ein Zwölftel der im Kalenderjahr gezahlten Beiträge. Wer für 2020 eine Prämie in 2021 erhalten möchte, muss dies der LKK bis zum 30. September 2020 schriftlich mitteilen. Diese Frist gilt jedoch nur für diejenigen, die bisher noch keine Teilnahmeerklärung abgegeben haben. Wurde in 2019 bereits eine solche eingereicht, so verlängert sich diese automatisch um ein Jahr, sofern sie nicht gekündigt wurde. Das Formular hierfür – falls noch keine Teilnahme beantragt wurde – kann im Internet abgerufen werden unter [www.svlfg.de/mediocenter](http://www.svlfg.de/mediocenter).

Gesetzliche Vorsorgeuntersuchungen können weiterhin erfolgen, ohne dass die Prämie entfällt. Dazu gehören unter anderem Leistungen der Primärprävention, zur Verhütung von Zahnkrankheiten, bei Schwangerschaft und Mutterschaft oder zur Früherkennung von Krankheiten (zum Beispiel Krebsvorsorge oder Herz-Kreislauf-Check-up) sowie Schutzimpfungen oder Kindervorsorgeuntersuchungen. Mitversicherte Kinder unter 18 Jahren sind komplett ausgenommen, das heißt, der Kinderarztbesuch schmälert die Prämie nicht. Der Antrag ist ein Jahr lang bindend. Er kann vom Mitglied mit einer Frist von drei Monaten zum Ablauf eines Kalenderjahres schriftlich gekündigt werden. Ansonsten verlängert er sich jeweils um ein weiteres Jahr.

SVLFG

## IMPRESSUM

Mitteilungen der Gemeinde Babensham  
Verantwortlich: Gemeinde Babensham,  
Redaktion: Evi Hartl und Silvia Christlhuber  
Anschrift der Redaktion:  
Mitteilungen der Gemeinde Babensham,  
Raiffeisenstr. 3, 83547 Babensham  
Tel: 08071 / 9220-23, Fax 08071 / 9220-29,  
E-Mail: [mitteilungsblatt@babensham.de](mailto:mitteilungsblatt@babensham.de)

Druck: Offset Andruckstudio Tanzmeier GmbH,  
Neubeurer Str. 1a, 83026 Rosenheim  
Tel. 0172 / 5810694,  
E-Mail: [tanzmeier4@gmx.de](mailto:tanzmeier4@gmx.de)  
Auflage: 1.200 Stück,  
Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Babensham.

Das Mitteilungsblatt erscheint monatlich  
zum Anfang eines jeden Monats.

Nächste Ausgabe der „Mitteilungen der  
Gemeinde Babensham: Oktober 2020  
Redaktionsschluss: 10. September 2020  
(Änderungen vorbehalten)

### Große Wohnung in Kerschdorf/Eiselfing zu vermieten ab November

4 Zimmer, Küche, Abstellraum, Bad und separates WC. Im ersten Stock mit 2 Balkonen und 2 Garagen. Kalt 750€.

Braun Andreas

E-Mail: [ah.babensham@googlemail.com](mailto:ah.babensham@googlemail.com)

**Evang.-Luth. Kirche  
Wasserburg  
Surauerstraße 1**



### Gottesdienstplan September 2020

Termin	Pfarrer
Termin	Pfarrer
So. 06.09. 13. So nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr	Möller
So. 13.09. 14. So nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr	Zellfelder
So. 20.09. 15. So nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl
So 27.09. 16. So. nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr	Deiml

Die Postfiliale in Babensham ist seit  
05.06.2020 an der Wegmühle 2,  
die Öffnungszeiten sind:

**Montag bis Freitag von 15:00 bis 17:00 Uhr**  
**Samstag von 10:00 bis 12:00 Uhr**

An Sonn- und Feiertagen ist die Filiale  
geschlossen.



### Kinderkleidermarkt

Aufgrund der momentan vorgeschriebenen Abstands- und Hygieneregeln kann der Herbstmarkt in diesem Jahr leider nicht stattfinden.

# Elektro Thaller

G  
M  
B  
H

**ELEKTROINSTALLATION-** Beleuchtung-EIB/KNX

**DATEN-** Netzwerk-Telefon-SAT- DVB-T Antennen

**GERÄTE-**Miele-Siemens-Bosch

**KUNDENDIENST-** Hausgeräte- Maschinen

**PHOTOVOLTAIKANLAGEN-** Schott- SMA- Fronius

**STEUERUNGEN FÜR BIOGASANLAGEN**

83547 BABENSHAM

SCHAMBACH 29

TEL.:080732528

FAX.:080732520

[INFO@ELEKTROTHALLER.DE](mailto:INFO@ELEKTROTHALLER.DE)

[WWW.ELEKTROTHALLER.DE](http://WWW.ELEKTROTHALLER.DE)



# Entscheiden ist einfach.




[sparkasse-wasserburg.de/autokredit](https://sparkasse-wasserburg.de/autokredit)

Weil die Sparkasse  
verantwortungsvoll mit  
einem Kredit helfen kann.

**Sparkassen-Autokredit.**

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Wasserburg**



**5** JAHRE GARANTIE  
AUF ALLE NISSAN NUTZFAHRZEUGE<sup>1</sup>  
160.000 KM



Innovation that excites

# UNSERE PROFIS FÜR PROFIS

MIT 5 JAHREN / 160.000 KM GARANTIE<sup>1</sup>



## NISSAN NAVARA VISIA King Cab

4x4, 2.3 l dCi, 120 kW (163 PS)

Sitzheizung vorne, Fahrlichtautomatik, zuschaltbarer Allradantrieb mit Geländeuntersetzung, Mehrlenker-Hinterradaufhängung uvm.

UPE NETTO	27.895 €
GEWERBE-NACHLASS NETTO	-6.205 €
<b>ANGEBOTSPREIS NETTO</b>	<b>21.690 €</b>
<b>LEASINGRATE NETTO<sup>2</sup> OHNE ANZAHLUNG</b>	<b>199 €</b>

## NISSAN NV400 HOCHKASTEN PRO

L2H2, dCi 130, 96 kW (130 PS), TZEZ 10/19, Mineral White

Einparkhilfe hinten, Hecktüren mit 270° Öffnungswinkel, Klimaanlage, Schiebetür rechts, 8 Verzurrösen im Laderaumboden uvm.

UPE NETTO	33.920 €
GEWERBE-NACHLASS NETTO	-13.530 €
<b>ANGEBOTSPREIS NETTO</b>	<b>20.390 €</b>
<b>LEASINGRATE NETTO<sup>2</sup> OHNE ANZAHLUNG</b>	<b>259 €</b>

**NISSAN NAVARA VISIA:** Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 8,4; außerorts: 6,1; kombiniert: 7,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 184.

**NISSAN NV400:** Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert: 8,6-5,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 154-14. (Messverfahren gem. EU-

Norm) Abb. zeigen Sonderausstattungen. <sup>1</sup>5 Jahre Garantie bis 160.000 km für den NISSAN NAVARA. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den NISSAN 5★ Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. <sup>2</sup>Leasing über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque SA. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. 0 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis Widerruf. Stand: 01.07.2020

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH**

Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 08071 9197-0

WhatsApp: 0157 77736233 | info@zum-huber.de | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)

**50**  
JAHRE  
★  
AUTOHAUS  
HUBER